

TEXTO

Brazil supreme court to hear Lula corruption case

Brazil's supreme court has intervened in the corruption case being pursued against the former President, Lula da Silva.

The court has ruled it will hear the case itself, rather than have it dealt with by a federal judge leading an anti-corruption probe.

Mr Lula, whose recent appointment to President Dilma Rousseff's cabinet has been suspended, is accused of money laundering.

Fonte: BBC - 01/04/2016

TEXTO – TRADUÇÃO LIVRE

Brazil supreme court to hear Lula corruption case

A suprema corte do Brasil ouve o caso de corrupção de Lula

Brazil's supreme court has intervened in the corruption case being pursued against the former President, Lula da Silva.

A suprema corte do Brasil interveio no caso de corrupção que está sendo demandado contra a antigo presidente, Lula da Silva.



Pursued (to pursue) = processar, demandar, seguir, procurar, perseguir.

The court has ruled it will hear the case itself, rather than have it dealt with by a federal judge leading an anti-corruption probe.

A corte decidiu que ouvirá o caso ela mesma, em vez de ter ele (o caso) tratado por um juiz federal que lidera uma investigação anticorrupção.



Probe = sondar, investigar.

Mr Lula, whose recent appointment to President Dilma Rousseff's cabinet has been suspended, is accused of money laundering.

O Senhor Lula, cuja recente nomeação para o gabinete da Presidente Dilma Rousseff foi suspensa, é acusado de lavagem de dinheiro.